



導盲犬助養計劃 Seeing Eye Dog Sponsorship Programme

HKSEDS

香港導盲犬服務中心



首胎本土誕生導盲幼犬

目前，在香港的導盲犬絕大部分是經由外國引入。本中心的長遠目標是透過孕育本土出生的導盲幼犬，令導盲犬服務可順利在香港擴展。現在，這希望終於可以成真，首胎幼犬可望在2015年誕生，牠們的成長需要您的支持。我們誠邀您參與導盲犬助養計劃。

First litter of Locally breed Seeing Eye Dog puppies

At present, vast majority of seeing eye dogs in Hong Kong are imported from other countries. With an aim to expand seeing eye dog service in Hong Kong, we wish to breed locally born seeing eye puppies. We are happy to announce that the first locally breed seeing eye puppies will come true in 2015. Their growth need your generous support. You are cordially invited to and participate in the "Seeing Eye Dogs Sponsorship Programme" to make our service sustainable.



* 必須填寫 A required entry 任何塗改請簽名以示確認。 Any alteration requires signature.

捐款形式 DONATION TYPE *

每月捐款 HK\$ 200 HK\$ 300 HK\$ 500
Monthly Donation

一次性捐款
One-off Donation

個人資料 MY DETAILS (請以英文正楷填寫。 Please write in BLOCK letters.)

英文姓名 姓 Last name 名 First name
English Name*

Mr. 先生 Mrs. 女士

中文姓名 選擇日後通訊語言 中文 Chinese
Chinese Name Preferred Language* 英文 English

電郵 聯絡電話
E-mail* Contact Number

郵寄地址
Mailing Address

此欄由香港導盲犬服務中心填寫 For Official Use Only

捐款者編號
Donor's No.

捐款方法 DONATED BY * (請以英文正楷填寫。 Please write in BLOCK letters.)

信用卡 發卡銀行 VISA
Credit Card Card Issuing Bank MASTER

信用卡號碼 Card No. 信用卡有效期至 月 Month 年 Year
Card expiry date / (最少兩個月內有效 Valid for at least two months)

持卡人姓名 (英文) Cardholder's English Name 持卡人簽署
Cardholder's signature

直接存入戶口 中國銀行(香港) 匯豐銀行
Direct Credit Bank of China (HK); 或 HSBC:
012-574-1-022159-0 or 848-600789-838

劃線支票 抬頭「香港導盲犬服務中心有限公司」。
Crossed Cheque Please make your cheque payable to
'Hong Kong Seeing Eye Dog Services Limited'.

請將此捐款表格，連同存款收據（如有）寄回、傳真或電郵給本中心。
Please return this form and deposit receipt (if any) to HKSEDS by post, fax or email.



導盲犬助養計劃 Seeing Eye Dog Sponsorship Programme

HKSEDS
HONG KONG SEEING EYE DOG SERVICES
香港導盲犬服務中心



信用卡捐款須知 NOTES FOR DONATION BY CREDIT CARD

本人授權香港導盲犬服務中心有限公司每月由本人的信用卡戶口轉賬上述指定金額。此授權在本人信用卡的有效期過後及獲發新卡後仍繼續生效，直至另行通知。

My authorization for Hong Kong Seeing Eye Dog Services Limited to debit the specified amount from my credit card account monthly will continue after the expiry date and with the issuance of a new card until further notice.

備註 NOTE

我**需要**捐款收據。捐款港幣一百元或以上可扣減稅款（只適用如香港居民）。
I **need** a donation receipt. Donations of HK\$100 or above are tax deductible (For Hong Kong residents only).

您的個人資料絕對保密，只供本中心與您聯絡，並按需要交予其服務供應商作捐款處理及寄發收據之用。若您**不欲**收到本中心的資訊，請在方格內加上剔號。
The personal data collected will be treated as strictly confidential and will be used only for Hong Kong Seeing Eye Dog Services Limited (HKSEDS) for communication purpose, and forwarded to service providers as needed for processing donation and sending receipts of HKSEDS. If you would **NOT** like to receive any mailings from HKSEDS, please tick the box.

受助機構資料


Information about the beneficiary organization


香港導盲犬服務中心有限公司
Hong Kong Seeing Eye Dog Services Limited

香港政府註冊慈善機構
HKSAR Approved Charitable Institution
#91/12149

服務熱線 **Service Hotline: (852) 8113 2577**

 香港新界葵涌葵盛東邨葵盛圍 63 號地下 S1 舖
Shop No. S1, Kwai Shing East Estate,
63 Kwai Shing Circuit, Kwai Chung, N.T., Hong Kong

 (852) 2628 1833

 (852) 2628 1913

 www.seeingeyedog.org.hk

 services@seeingeyedog.org.hk

 HKSEDS/ HKSEDPUPPY

 YouTube HKSEDS

HKSEDS
HONG KONG SEEING EYE DOG SERVICES
香港導盲犬服務中心



多謝您的支持！
Thank you!




ROYAL CANIN

Proudly Sponsored By